|  |  |
| --- | --- |
| English | FEMA Reforms Disaster Assistance to Help Disaster Survivors across Indian Country  To help disaster survivors across Indian Country recover faster, FEMA implemented the most significant updates to disaster assistance in the last 20 years. These program updates will help all survivors, including tribal community members, whether they receive assistance under a Tribal Nation Disaster Declaration or State Disaster Declaration. These updates apply to Tribal and State Presidentially declared disasters on or after March 22, 2024 and include:  New Benefits  Serious Needs Assistance  FEMA is standardizing assistance for serious needs by making a $750 payment available in all disasters receiving Individual Assistance, for eligible households to access essential items like, food, water, baby formula and other emergency supplies.  Displacement Assistance  “This new form of assistance is designed for tribal community members that cannot return to their home following a disaster and provides them financial assistance they can use flexibly to pay for their immediate housing needs. It provides eligible tribal community members with up-front funds to assist with immediate housing options of their choice until they are able to secure a rental option to focus on their long-term recovery.”  Expanded Eligibility  Simplified Other Needs Assistance  “FEMA no longer requires tribal community members to apply for a U.S. Small Business Administration (SBA) loan before being considered for certain types of assistance. Tribal community members now have the option to apply for a low-interest SBA loan at the same time they apply for FEMA assistance.”  Help Underinsured Tribal Community Members  “Tribal community members who receive an insurance payment for damage to their home may be eligible to receive assistance from FEMA, even if their insurance payment is more than the congressionally established maximums ($42,500 for Fiscal Year 2024) for Housing Assistance or Other Needs Assistance.”  Expanded Habitability Criteria  “Tribal community members who need to fix a disaster-damaged area of their home may qualify for FEMA support, so the home is in a safe and sanitary condition, to include home repair regardless of pre-existing conditions of the disaster-damaged area. For example, if an already leaky roof was further damaged by a disaster, it may be eligible for repairs required to bring it back to a working condition.”  Make Accessibility Improvements  “Tribal community members with disabilities or medical conditions may now use FEMA funding to make certain accessibility improvements to homes damaged by a declared disaster, even if the improvements were not present prior to the disaster.”  “Simplified Assistance for Self-Employed Tribal Community Members”  FEMA may provide self-employed tribal community members with some initial financial support to replace disaster-damaged tools and equipment, or other items required for a specific trade or profession.  Expanded Assistance for Computing Devices  Eligible tribal community members may now receive assistance for a personal or family computer that is damaged by a disaster. They may also receive assistance for additional computers required for work, school or access and functional needs.  A Simplified Application Process  Streamlined Temporary Housing Assistance Applications  FEMA is reducing documentation requirements for applicants seeking continued temporary housing assistance. Individual caseworkers will engage closely with tribal community members to offer support and increase transparency.  Removed Barriers for Late Applicants  Tribal community members requesting approval for a late application no longer have to provide documentation supporting the reason for their late application.  Simplified the Process for Appeals  “Tribal Community Members who choose to appeal the type or amount of FEMA assistance offered, no longer are required to submit a signed, written appeal letter to accompany supporting documentation.” |
| Spanish | FEMA modifica la asistencia por desastre para ayudar a los sobrevivientes de desastres en las comunidades indígenas  Para ayudar a los sobrevivientes de desastres en todas las comunidades indígenas recuperarse más rápido, FEMA implementó la actualización más significativa a la asistencia por desastre en los últimos 20 años. Estas actualizaciones del programa ayudarán a todos los sobrevivientes, incluidos los miembros de las comunidades tribales, tanto si reciben asistencia en virtud de una declaración de desastre de una nación tribal como una declaración de desastre estatal. Estas actualizaciones son aplicables a las declaraciones presidenciales de desastre a nivel tribal o estatal a partir del 22 de marzo de 2024 e incluyen:  Nuevos beneficios  Asistencia para Necesidades Graves  FEMA está unificando la asistencia para necesidades graves al hacer disponible un pago de $750 en todos los desastres que reciben Asistencia Individual, para que las familias elegibles tengan acceso a artículos esenciales como alimentos, agua, fórmula para infantes y otros suministros de emergencia.  Asistencia para Personas Desplazadas  Esta nueva asistencia está diseñada para miembros de comunidades tribales que no pueden regresar a sus viviendas después de un desastre y les brinda asistencia económica que pueden usar de manera flexible para cubrir sus necesidades inmediatas de vivienda. La asistencia proporciona a los miembros de comunidades tribales elegibles fondos por adelantado para ayudarles con opciones de vivienda inmediatas de su elección hasta que puedan obtener una opción de alquiler que les permita centrarse en su recuperación a largo plazo.  Ampliación de la elegibilidad  Simplificar la Asistencia para Otras Necesidades  FEMA ya no requiere que los miembros de comunidades tribales soliciten un préstamo de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA) antes de ser considerados para ciertos tipos de asistencia. Los miembros de comunidades tribales ahora tienen la opción de solicitar un préstamo a bajo interés de SBA al mismo tiempo que solicitan la asistencia de FEMA.  Ayudar a los miembros de comunidades tribales sin suficiente cobertura de seguro  Los miembros de comunidades tribales que reciben un pago de seguro por daños a su vivienda pueden ser elegibles para recibir asistencia de FEMA, aun cuando su pago del seguro sea de una cantidad mayor al máximo determinado por el Congreso ($42,500 para el año fiscal 2024) para Asistencia de Vivienda o Asistencia para Otras Necesidades.  Ampliar criterios de habitabilidad  Los miembros de comunidades tribales que necesitan reparar un área de su vivienda dañada por el desastre pueden cualificar para recibir ayuda de FEMA, para que la vivienda esté en condiciones seguras y saludables. Esto incluye reparaciones a la vivienda independientemente de las condiciones previas del área dañada por el desastre. Por ejemplo, si un techo que ya tenía goteras sufrió más daños debido a un desastre, puede ser elegible para realizar las reparaciones necesarias para que vuelva a funcionar.  Realizar mejoras de accesibilidad  Los miembros de comunidades tribales con discapacidades o condiciones médicas ahora pueden utilizar los fondos de FEMA para realizar ciertas mejoras de accesibilidad a viviendas dañadas por un desastre declarado, incluso si las mejoras no estaban presentes antes del desastre.  Simplificar la asistencia para los miembros de comunidades tribales que trabajan por cuenta propia  FEMA puede brindar a los miembros de comunidades tribales que trabajan por cuenta propia algún apoyo económico inicial para reemplazar herramientas y equipos dañados por el desastre u otros artículos necesarios para un oficio o profesión específica.  Asistencia ampliada para dispositivos informáticos  Los miembros elegibles de comunidades tribales ahora pueden recibir asistencia para una computadora personal o familiar que haya resultado dañada por un desastre. También pueden recibir asistencia para computadoras adicionales requeridas para el trabajo, la escuela o necesidades funcionales y de acceso.    Un proceso de solicitud simplificado  Simplificar las solicitudes de asistencia para vivienda provisional  FEMA está reduciendo los requisitos de documentos para los solicitantes que buscan asistencia continua de vivienda provisional. Los trabajadores de casos individuales también colaborarán estrechamente con los miembros de comunidades tribales para ofrecerles apoyo y aumentar la transparencia.  Eliminar barreras para los solicitantes tardíos  Los miembros de comunidades tribales que solicitan aprobación para presentar una solicitud tardía ya no necesitan proporcionar documentos que respalden el motivo de su solicitud tardía.  Simplificar el proceso de apelaciones  Los miembros de comunidades tribales que decidan apelar el tipo o la cantidad de la asistencia que FEMA ofrece, ya no tendrán que presentar una carta de apelación escrita y firmada que acompañe los documentos de respaldo. |
|  |  |